

1885-01-10

SENDER

Vilhelmine Larsen

RECIPIENT

Johannes Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

dansk

Date explanation:

Dato i brev

General comment:

Jeppé Andreas Larsen hjalp i mange år familien Eckardt med økonomien. Det er uvist, hvor Johannes Larsen skulle betale afdraget.

Sender's location:

Kerteminde

Recipient's location:

København

Mentioned people:

Christian Eckardt

Adolph Larsen

Jeppé Andreas Larsen

Archive:

Det Kongelige Bibliotek

Provenance:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek af Larsen-familien

TRANSCRIPTION

Kjerteminde den 10 Januar 1885

Kjæreste Johannes!

Det var meget kjedeligt at Fader ikke fik skreven til Dig igaar om de Penge nu Du faar dette Brev er det jo Søndag og [overstreget] og saa kan Du jo ikke faa dem betalt inden Mandag men gaa saa mit Barn paa den Tid Du kan komme ind om Du endogsaa skal forsømme din Skole, det er alle 70 Kr Du skulde betale det er Rentepenge og Afdrag, Eckardt skrev den Sum saa maa det vel være rigtig, det Du gaar saa derind hvor den Mand vilde vise Dig ind at betale Renter og saa faar [overstreget] han Du en Qvittering

- - -

Med Hensyn til Skolen min Ven da maa Du gaa paa Aftenskolen at Du kan bruge Din Tid vel ja vi kan jo saa som Du skrev tale nærmere om den Ting Kjære Johannes nu kom Fader igjen og mener at det er bedst Du betaler de 51 Kr og 75 Øre og faar din Qvittering derfor saa maa vi skrive til Eckardt hvordan det har sig med Afdrag for det Par Skilling til Rest det passer ikke, - lad mig nu see at du passer jeg faar Brev Tirsdagmorgen om hvordan det er gaaet og med Qvitteringen indlagt.

Søde Johannes - Dit Brev var mig saa mageløs kjært. Din Fader tog straks den lille Fugl i sin Haand og havde Du seet ham saa kjærlig sige til den lille Fugl nu skal Du have Din Frihed Du lille Fugl; han fortalte mig saa at den fløj ud i Syrenbusken og sad og pillede sig længe

Du kan tro jeg kom i Tanker om den Lærers Tale i Sommers om Soldaterne der ikke turde Alle og saadan tænker jeg mig at Din Kjærlighed til dit Hjem skal redde Dig fra at gjøre noget som ikke er rigtigt og det vil jeg bede den himmelske Fader saa inderlig om.

Fortæl mig om Du er rigtig rask lille Johannes jeg kan da fortælle Dig at Tøjet er ikke kommen fra Skræderen endnu saa det havde været længe at vente paa -

[Skrevet på tværs midt i brevet]

Nu - Lev vel her er Sypige idag vi skal sy til lille Adolph Kjærlig Hilsen hils Alle det var da smukt at de gav dig saadan Julegave

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Hjortensinde den 10 Januar 1855

Kjæreste Johannes!

Det var meget kjædligt at Tante M.
fik skrevet til dig om de penge
som du gaar dette Brev og det jo den
dag og og jo. Kan du jo ikke for den
betalt inden mandag senere gaa saa mit
Brev for den 10 da kan komme
ind om du endog jo skal for den
som din Skole, det er alle 10 Kr
du ikke betale det er Renten
og Udtag, Endelig skene du Loven som
saa det vel mere rigtig, det da gaa
jo derind. Hvis du kan vilke vil dig
ind at betale Renten og jo for den
som en Gaetning

Med Venner til Skolen
Ven du saa da gaa for Loven
skolen at du kan bruge din Tid
vel ja nu kan jo for den den
skene Tale senere om den Ting

